



# UNESCO Meeting Analysis Report



Audio File: resampled\_audio/A05012/A05012.wav

Date of Transcript: 2025-10-10 17:34:22

Target Language: Arabic

Transcript Length: ~2,410 tokens

Generated By: InterPARES-Audio

## ملخص تنفيذي

جرت هذه الجلسة كجزء من احتفال يقدم فيه فريق اليونسكو وتعاون مع جهات محلية تذكيراً للجهود المبذولة في حملة إنقاذ معالم التراث في مصر. يركز الحوار على سرد قصة فداء شابة تدعى Yvette Sauvage، التي ألهمت إنشاء هذه الحملة، ويشمل تقديم هدية رمزية (سوريما) كرمز للتقدير والتشجيع على الاستمرار في العمل المشترك.

المشاركون الرئيسيون في الاجتماع:

- 00SPEAKER (مؤشر: أحمد - مسؤول محلي)

- 01SPEAKER (مؤشر: سارة - منسقة الحدث / مترجم)

- SPEAKER\_02 (مؤشر: فريديريك - ممثل اليونسكو)

النتائج الرئيسية: الاتفاق على استكمال التبرعات، توثيق الحدث، وتعزيز التعاون مع الجهات المحلية على سبيل نشر الوعي والحفاظ على التراث.

## ملفات تعريف المتحدثين

معرف المتحدث	اللغات المستخدمة	الاسم / الدور المقدر	ملخص شخصي
SPEAKER_00	الفرنسية، البرتغالية، الإنجليزية	أحمد - مسؤول محلي/ممثل المجتمع	أبدى شكرًا وامتنانًا للحضور، وتلقى الهدايا الرمزية، وقد أعرب عن رغبة في توفير مساهمات إضافية للتمويل المستقبلي. كان دوره محورياً في إيصال الرسالة إلى المجتمع المحلي.
SPEAKER_01	الإنجليزية، الفرنسية، الإسبانية	سارة - منسقة الحدث / مترجم	عملت ك وسيط بين الفرق، معتمدة في الترجمة بين اللغات المتعددة. أدخلت بعض التعليقات وتوضيحات، وساعدت في تنظيم سير الجلسة وتنسيق العروض.
SPEAKER_02	الفرنسية، الإنجليزية، الإسبانية، الروسية، السويدية	فريديريك - ممثل اليونسكو (ممثل أو وكيل)	قدم الخطاب الرسمي نيابة عن مدير عام اليونسكو، سرد قصة Yvette Sauvage، وتقدّم هدية رمزية، وشرح دور اليونسكو في الحملة. أظهر مهارات عالية في التواصل متعدد اللغات والتنسيق مع الجهات المحلية.

## الموضوعات الرئيسية المتناولة

- قصة Yvette Sauvage - أُحكي كيف بدأت الفتاة في حركتها لحماية معالم التراث، وكيف أثرت على دعم اليونسكو.
- حملة إنقاذ معالم التراث - أهداف الحملة، التبرعات الحالية، وخطط التنفيذ المستقبلية.
- الهدية الرمزية (سوريما) - توضيح معنى الهدايا، وتقدير الجهود المبذولة، وتوزيعها بين الحضور.
- التنسيق متعدد اللغات - أهمية الترجمة والترجمة الفورية في فعاليات دولية.
- خطوات التعاون المستقبلية - استعراض الطرق التي يمكن من خلالها تعزيز شراكة اليونسكو مع الجهات المحلية (التمويل، التوعية، التخطيط الاستراتيجي).

## القرارات المتخذة

- استكمال حصد التبرعات - موافقة على رفع المساهمات من الجهات المحلية لتفطية تكاليف الحملة.
- توثيق الحدث - اعتماد تسجيل فيديو وتوثيق مكتوب للخطاب والهدايا لتوزيعها على المشاركين ولأرشيف اليونسكو.
- متابعة العمل - إنشاء لجنة مشتركة تضم ممثلي اليونسكو والمجتمع المحلي لمتابعة تنفيذ الخطط.

## بنود العمل

- الأستاذ أحمد (SPEAKER\_00)** - متابعة التبرعات الإضافية وإرسال تقارير مالية إلى اليونسكو خلال 30 يوماً.
- الأستاذ فريديريك (SPEAKER\_02)** - إعداد ملخص رسمي للخطاب ورفقته بالوثائق المطلوبة، مع إرساله إلى مدير عام اليونسكو في غضون أسبوع.
- الأستاذة سارة (SPEAKER\_01)** - تنسيق الترجمة في الاجتماعات المستقبلية، وإعداد دليل ترجماتي للموارد المتاحة.
- الهيئة المشتركة** - إعداد جدول زمني لتقديم التقارير المرحلية ومراجعة التقدم في الحملة كل شهر.
- توزيع الهدايا** - توزيع سوريمو على الحضور وتوثيق الاستلام بالصور والملاحظات، مع تسجيل تعليقات الحضور في ملف ملاحظات.

## الأفكار الرئيسية

- ال التواصل متعدد اللغات:** يوضح الاجتماع ضرورة وجود مתרגمين محترفين لضمان فهم الرسالة بوضوح بين جميع الأطراف.
- القصة الإنسانية كحافز:** استخدام قصة Yvette Sauvage يُظهر كيف يمكن للقصص الصغيرة أن تشعل حماس المجتمع للمشاركة في حفظ التراث.
- الرمزيّة في الهدايا:** تُظهر الهدايا الرمزية (سوريمو) قيمة التقدير والارتباط بين اليونسكو والجهات المحلية، مما يعزز الروابط المجتمعية.
- المشاركة المجتمعية:** الاتفاق على شراكات متكاملة بين اليونسكو والمؤسسات المحلية يضمن استدامة الحملة.
- توثيق الأحداث:** توثيق الفعاليات بشكل مكتوب ومصورة يسهم في استمرارية الوعي والحفاظ على سجلات المشروع.